

На основу члана 54. и 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Комисија за јавну набавку, на захтев заинтересованог лица, даје:

**ДОДАТНО ПОЈАШЊЕЊЕ бр. 01**

у вези са припремањем понуде за

JH/1000/0373/2019 (748/2019) - Замена цезијумских осцилатора TimeCesium 4400

Пет и више дана пре истека рока предвиђеног за подношење понуда, заинтересовано лице је, у писаном облику, од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења, а Наручилац у року од три дана од дана пријема захтева објављује на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца, следеће информације, односно појашњења:

**Питање 1:**

Наручилац је у оквиру конкурсне документације навео да потенцијални понуђачи технички део своје понуде могу доставити и на енглеском језику.

Молимо Вас за потврду да потенцијални понуђачи, у случају да одлуче да изврше нумерацију страна своје понуде, нису у обавези да изврше и нумерацију техничког дела.

**Одговор 1:**

Нумерација понуде или делова понуде није обавезна већ се препоручује. Према томе, у случају да одлуче, понуђачи могу да не нумеришу неке делове своје понуде.

**Питање 2:**

Наручилац је у оквиру конкурсне документације навео да су потенцијални понуђачи у обавези да доставе доказе који се односе на испуњеност пословног, техничког и кадровског капацитета.

Молимо вас за потврду да наручилац даје могућност да докази којима понуђач доказује испуњеност наведених захтева (сертификати извршилаца, сертификати ИСО, ауторизација производјача опреме) могу бити достављени на енглеском језику, при чему наручилац задржава право да касније, у фази стручне оцене понуда уколико се за тиме јави потреба, затражи превод, те понуђачу одреди примерени рок у којем је дужан да изврши превод тог дела понуде. Молимо Вас за потврду наведеног.

**Одговор 2:**

Докази којима понуђач доказује испуњеност наведених захтева (сертификати извршилаца, сертификати ИСО, ауторизација производјача опреме) могу бити достављени на енглеском језику.

Наручилац задржава право да, за делове понуде који су достављени на страном језику, од понуђача захтева превод на српски језик, у складу са чланом 18. став 3. ЗЈН. У том случају, уколико у поступку прегледа и оцене понуда наручилац утврди да би део понуде требало да буде преведен на српски језик, одредиће понуђачу примерен рок у којем је дужан да изврши превод тог дела понуде.

**Питање 3:**

Молимо вас да наводе у оквиру тачке 6.4.9 на страни 16 конкурсне документације ускладите са предметом набавке. Претпостављамо да је у питању техничка грешка.

**Одговор 3:**

Навод у оквиру тачке 6.4.9, на страни 16 конкурсне документације, је штампарска грешка наручиоца и потребно је исту занемарити. Неважећа је за предметну набавку.

**Питање 4:**

Молимо вас за потврду да потенцијални понуђачи нису у обавези да у оквиру своје понуде достављају попуњен и потписан ОБРАЗАЦ-7 (Прилог о безбедности и здрављу на раду), већ да се исти доставља након закљученог уговора.

**Одговор 4:**

Понуђачи нису у обавези да, у оквиру своје понуде достављају попуњен и потписан ОБРАЗАЦ-7 (Прилог о безбедности и здрављу на раду). Прилог о безбедности и здрављу на раду је саставни део будућег уговора који ће бити закључен са изабраним понуђачем.

Наведени Модел уговора понуђач (било да наступа самостално, као група понуђача или са подизвођачем) има обавезу да потпише и овери последњу страну модела уговора, чиме се сматра да прихватата све елементе Модела уговора, па самим тим и, понуђач прихватат и Прилог о безбедности и здрављу на раду, који је саставни део Уговора са изабраним понуђачем.

#### Питање 5:

Молимо вас за потврду да је наручиоцу прихватљиво да као доказ пословног капацитета понуђач достави референтну листу у којој ћа навести минимум 5 референтних купаца којима је пружио предметну услугу и да уз то достави потврду само једног референтног наручиоца код кога је успешно извршена имплементација система за синхронизацију Microchip (Symmetricom) са минимално две (2) тражене јединице, односно да нам потврдите да понуда са овом врстом доказа неће бити одбијена као неприхватљива. Наведено из разлога комплексности прибављања доказа.

Такође, молимо Вас за потврду да референтна потврда не мора бити оверена печатом, већ је довољно да иста буде само потписана од стране овлашћеног лица, имајући у виду да приликом сачињавања понуде употреба печата више није обавезна.

#### Одговор 5:

Наручилац не може унапред да оцењује валидност доказа, односно садржај потврда, који му нису ни достављени.

Условом у тачки 4.2.1. (1) се захтева да понуђач докаже да је: „у претходном периоду, пре објављивања позива за подношење понуда, успешно извршио најмање 5 (пет) имплементација система за синхронизацију компаније Microchip (Symmetricom) на територији Републике Србије и да је барем једна имплементација са минимално 2 (две) тражене јединице“.

При томе, није важно да ли су имплементације изведене код једног или код више различитих референтних инвеститоре/наручилаца. Важно је да понуђач у понуди достави јасне доказе, на било који начин, којима ће да докаже да је успешно извршио најмање 5 (пет) имплементација система за синхронизацију компаније Microchip (Symmetricom) на територији Републике Србије и да је барем једна имплементација са минимално 2 (две) тражене јединице.

При том, све референце које се наводе у Референтној листи (ОБРАЗАЦ-5), морају бити потврђене у виду јасних доказа (потврда, једног или више) референтних инвеститоре/наручилаца. Докази који потврђују референтне услуге могу бити достављени на потврди (ОБРАЗАЦ-5.1) или на некој другој потврди која на јасан и недвосмислен начин доказује постављени услов.

Референтна потврда не мора бити оверена печатом, већ је довољно да иста буде само потписана од стране овлашћеног лица. Наручилац задржава право да захтева од понуђача да, у току стручне оцене понуда, додатно доставе фотокопије уговора или других докумената (рачуна...) из којих се може закључити да су предметне услуге успешно реализовани или неки други валидан доказ којим се доказују тражени услови.

Понуде за предметну јавну набавку је потребно слати у складу са одговорима на питања.

Заинтересовани понуђачи имају обавезу да прате Портал јавних набавки и тако се упознају са изменама и допунама конкурсне документације.

Сви други наводи из конкурсне документације остају непромењени, као и термини за достављање и отварање понуда.

**КОМИСИЈА за јавну набавку  
ЈН/1000/0373/2019 (748/2019)**



#### Доставити:

- 2.5.13.2. - Комисији – Ђорђе Драгичевић (папирно и електронски)
- Е.07.01. - Писарници